(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Mai 2005 (06.05.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/040598 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F02M 59/46, 47/02

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/001744

(22) Internationales Anmeldedatum:

4. August 2004 (04.08.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 44 897.7

26. September 2003 (26.09.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

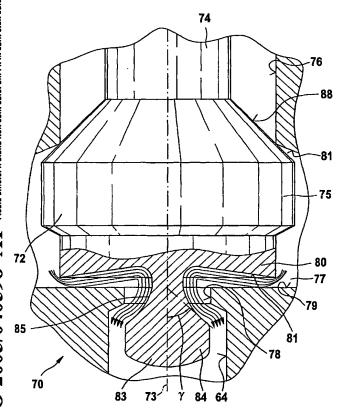
(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): RODRIGUEZ-AMAYA, Nestor [DE/DE]; Dennerstr. 70, 70372 Stuttgart (DE). HOLLMANN, Christoph [DE/DE]; Am Ring 68/1, 71642 Ludwigsburg (DE). MENNICKEN, Michael [DE/DE]; Breitlohweg 1, 71299 Wimsheim (DE). BECK, Matthias [DE/DE]; Schwilkenhofstrasse 81, 70439 Stuttgart (DE). GREIF, Hubert [DE/DE]; Platanenweg 53, 71706 Markgroeningen (DE). PETRY, Falk-Alexander [DE/DE]; Lindenspuerstr. 21, 70176 Stuttgart (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: VALVE FOR CONTROLLING A CONNECTION IN A HIGH-PRESSURE LIQUID SYSTEM, PARTICULARLY A FUEL INJECTION DEVICE FOR AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE

(54) Bezeichnung: VENTIL ZUR STEUERUNG EINER VERBINDUNG IN EINEM HOCHDRUCKFLÜSSIGKEITSSYSTEM, INSBESONDERE EINER KRAFTSTOFFEINSPRITZEINRICHTUNG FÜR EINE BRENNKRAFTMASCHINE



(57) Abstract: Disclosed is a valve comprising a valve member (72) that is guided so as to be movable in the direction of the longitudinal axis (73) thereof, extends into a valve pressure chamber (77), and is provided with a sealing surface (81) on a face which runs perpendicular to the longitudinal axis (73) thereof inside the valve pressure chamber (77). Said sealing surface (81) of the valve member (72) cooperates with a valve seat (79) that runs perpendicular to the longitudinal axis (73) thereof so as to at least largely close an opening (78) which is surrounded by the valve seat (79) relative to the valve pressure chamber (77). A connection (64) to a low-pressure area lies immediately next to said opening (78). The inventive valve member (72) is also provided with a peg (83) which extends into the connection (64) and by means of which liquid that flows out of the valve pressure chamber (77) when the sealing surface (81) of the valve member (72) is lifted from the valve seat (79) is directed in such a way that said liquid applies at least nearly no resulting force onto the valve member (72) in the direction of the longitudinal axis (73) thereof.

(57) Zusammenfassung: Das Ventil weist ein Ventilglied (72) auf, das in Richtung seiner Längsachse (73) verschiebbar geführt ist, das in einen Ventildruckraum (77) ragt und im Ventildruckraum (77) an einer quer zu seiner Längsachse (73) verlaufenden Stirnseite eine Dichtfläche (81) aufweist, mit der es mit einem quer zu seiner Längsachse (73) verlaufenden Ventilsitz

WO 2005/040598 A1

- I COLIN CUNTERI II STEKO KORI BOKI BOKI KIKI KIKI KIKI BOKIK BOKIK BOKIK KIKI BOKIK IKI BOKIK BUKIK BOKIK KERI
- **RZYMANN, Thilo** [DE/DE]; Haefnersweg, 40, 71522 Backnang (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,

GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.